



CHEQ پرسشنامه ای است که توسط والدین و مراقبین به هنگام شروع سال تحصیلی دوره پیش دبستان تکمیل می شود. از این پرسشنامه جهت کمک به معلمان، کارمندان مدرسه و شرکای جامعه استفاده می شود تا بتوانند حمایت‌های هدفمند را به کودکان و خانواده ها ارائه داده و آن را بهبود ببخشند.

CHEQ برای مقاصد زیر مورد استفاده قرار می گیرد:

- تهیه برنامه ها و خط مشی های منطقه ای و جامعه محور
- درک بهتر تجربیات زودهنگام کودکان و خانواده ها؛ و
- بهبود طرح ریزی کلاس درس و برنامه ریزی برای مدرسه.

CHEQ شامل سوالاتی در مورد تجربیات کودکان در ارتباط با زبان و اعداد، عادات‌های خواب و تغذیه، فعالیت‌های خانه و جامعه، و دسترسی و استفاده از منابع و خدمات است.



CHEQ در یک نگاه

- توسط والدین و مراقبین به هنگام شروع سال تحصیلی تکمیل می شود.
- به صورت آنلاین در مدرسه یا خانه تکمیل می شود.
- مدت زمان تکمیل حدود 30 دقیقه است.
- اطلاعاتی را در مورد تجربیات کودکان که برای رشد سالم و رفاه آنها مهم می باشد را گردآوری می کند. سوالاتی را در ارتباط با کووید-19 دربر می گیرد تا به ما کمک شود از تأثیرات ثانویه همه گیری بر روی کودکان و خانواده ها مطلع شویم.
- اطلاعات در سطح گزارشات فردی، کلاسی، مدرسه و منطقه خلاصه می شود.
- توسط مدارس و جوامع برای ارائه کمک‌ها و خدمات هدفمند به کودکان و خانواده هایشان مورد استفاده قرار می گیرد.



CHEQ می تواند در مدارس و مناطق برای موارد زیر مورد استفاده قرار گیرد:

- طرح ریزی برای سال تحصیلی.
- تعیین نیازهای برنامه ریزی مدرسه.
- درک بهتر نیازهای فردی کودکان.

CHEQ می تواند توسط جوامع برای موارد زیر مورد استفاده قرار گیرد:

- ارائه کمک‌ها و خدمات هدفمند به کودکان و خانواده هایشان.
- تصمیم گیری در مورد برنامه ریزی و خدماتی که خانواده ها درخواست نموده و به آنها نیاز دارند.
- درک موانع دسترسی به خدمات سلامت جامعه، فعالیت‌های تفریحی و مراقبت از کودک.

CHEQ از والدین و مراقبین این سوالات را می‌پرسد:



سلامت فیزیکی و رفاه
تجربیات کودکان در ارتباط با سلامت فیزیکی و رفاه کلی شامل فعالیت‌های بدنی روزانه، چک آپ مراقبت سلامت معمول، عادات‌های خواب و تغذیه.



زبان و شناخت
تجربیات مختلفی که بر روی رشد زبان و شناخت فرزندان تأثیر می‌گذارد شامل مطالعه، قصه گویی، مداخله در مکالمه و بازی تخیلی، قافیه سازی، استفاده از خودکار و مداد، شمردن و مرتب کردن، نقاشی و فعالیت‌های دیگر.



تجربیات اجتماعی و احساسی
تجربیات اجتماعی مختلف فرزندان که ممکن است پیش از پیش دبستان داشته باشند شامل بازی با بچه‌های دیگر، به اشتراک گذاشتن و کمک به دیگران. علاوه بر آن، از والدین/مراقبین در مورد فرصت‌هایی که فرزندان ممکن است در رابطه با حرف زدن در مورد احساسات خودشان و تجربیات احساسی دیگران داشته‌اند، سوال می‌شود.



آموزش و مراقبت زودهنگام
تجربیات فرزندان در ارتباط با تمهیدات مربوط به مراقبت توسط افرادی غیر از والدین و پیش دبستان، همچنین چالش‌هایی که به هنگام جستجو برای مراقبت با آنها روبرو بوده‌اند. همچنین در مورد تجربیات فرزندان در ارتباط با کمک‌ها و برنامه‌های مداخله از آنها سوال خواهد شد.



جامعه و شرایط
استنباط آنها از ایمنی محله، فرصت‌های ارائه شده به کودکان برای بازی کردن در خارج از محله، شبکه‌های کمک اجتماعی و این که آیا می‌توان برای مراقبت از کودک روی همسایگان حساب کرد یا خیر.

The Human Early Learning Partnership

Human Early Learning Partnership (HELP) یک موسسه تحقیقاتی مستقر در University of British Columbia است. HELP به مدت بیش از 20 سال در همکاری با مدارس و مناطق آموزشی سرتاسر بریتیش کلمبیا داده‌های جمعیت سلامت را در ارتباط با رشد کودک گردآوری نموده است. CHEQ یک مورد از خانواده‌ای از ابزارهاست که می‌تواند به عنوان بخشی از سیستم نظارت کودک HELP مورد استفاده قرار گیرد. اطلاعات گردآوری شده با مدارس و جوامع به اشتراک گذاشته می‌شود تا به کودکان و خانواده‌های آنها کمک شود.

اگر در مورد این پروژه سوالی دارید، لطفاً با تیم پروژه CHEQ تماس بگیرید:

604.822.3361
cheq@help.ubc.ca
earlylearning.ubc.ca

CHEQ it Out!
earlylearning.ubc.ca/cheq/

CHEQ

Childhood Experiences Questionnaire

2-5 YEARS

پرسشنامه والد و مراقب

EDi

Early Development Questionnaire

5 YEARS

پرسشنامه معلم

MDi

Middle Years Development Questionnaire

9-13 YEARS

پرسشنامه دانش آموز

HUMAN
EARLY LEARNING
PARTNERSHIP



The Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ)

Human Early Learning Partnership, UBC, مدیر، Dr. Mariana Brussoni
mariana.brussoni@ubc.ca

پژوهشگر اصلی:

Human Early Learning Partnership, UBC, مدیر اجرایی EDI/Melanie Hientz, CHEQ
melanie.hientz@ubc.ca, (604) 827-3512

مسئول تماس اصلی:

سپتامبر 2022

تاریخ:

مدرسه شما و Human Early Learning Partnership (HELP) در University of British Columbia (UBC) از شما دعوت می‌نماید تا در Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ) مشارکت نمایید. CHEQ پرسشنامه‌ای است که توسط والدین/سرپرستان به هنگام شروع سال تحصیلی دوره پیش دبستان تکمیل می‌شود. CHEQ اطلاعاتی را جمع‌آوری می‌کند که ارتباط تنگاتنگی با تجربیات مربوط به سلامت و رفاه، نتایج تحصیلی و اجتماعی دارند. دولت بریتیش کلمبیا (BC) حامی پروژه CHEQ است.

در یک نگاه

- مدت زمان تکمیل CHEQ حدود 30 دقیقه است.
- مشارکت داوطلبانه است
- خلاصه این اطلاعات در سطح گزارشات فردی، کلاسی، مدرسه و منطقه ارائه می‌شود.
- اگر مایل به دریافت اطلاعات بیشتر در مورد CHEQ هستید لطفاً به این تارنما مراجعه نمایید: <http://earlylearning.ubc.ca/cheq/cheq-parent-information>.

هدف از اجرای این پروژه چیست؟

هدف از اجرای این پروژه درک بهتر رشد کودکان پیش از شروع مدرسه می‌باشد. از CHEQ برای کمک به معلمان، کارمندان مدرسه و شرکای جامعه استفاده می‌شود تا بتوانند حمایت‌های هدفمند را به کودکان و خانواده‌های ساکن بریتیش کلمبیا ارائه داده و آن را بهبود ببخشند. CHEQ شامل سوالاتی در ارتباط با همه‌گیری کووید-19 است تا به ما کمک شود از تأثیرات ثانویه همه‌گیری بر روی کودکان و خانواده‌ها مطلع شویم.

مشارکت داوطلبانه است

مشارکت در پروژه CHEQ داوطلبانه می‌باشد. در صورتی که CHEQ را تکمیل نمایید، فرض این است که رضایت داده‌اید مگر آن که تصمیم به پس گرفتن آن بگیرید. می‌توانید به هنگام تکمیل پرسشنامه آن را پس بگیرید. پس از آن که پاسخ‌های شما به پرسشنامه در گزارشات گنجانده شود، دیگر نمی‌توان آنها را پس گرفت. مشارکت شما بر روی هرگونه خدماتی که خانواده‌تان از مدرسه یا منطقه آموزشی دریافت می‌نماید، تأثیر نخواهد گذاشت.

چه خواهد شد؟

مدت زمان تکمیل نظرسنجی CHEQ حدود 30 دقیقه است. CHEQ به زبان انگلیسی، چینی ساده شده و پنجابی با گزینه شنیدن سوالات به زبان انگلیسی با صدای بلند موجود است. CHEQ دارای سه بخش می‌باشد:

بخش 1 شامل سوالاتی در مورد تجربیات فرزندان است. این اطلاعات ممکن است با کارمندان مدرسه در سطحی فردی، کلاس درس، مدرسه و منطقه آموزشی به اشتراک گذاشته شود. پرسنل مدرسه از راهنمایی‌های حرفه‌ای مربوط به محافظت از اطلاعات شخصی فرزند شما پیروی می‌کند. گزارشات فردی، کلاس درس و مدرسه در دسترس عموم قرار نمی‌گیرد.

بخش 2 از CHEQ شامل سوالاتی در مورد شاخص‌های مختلف اقتصادی-اجتماعی (برای مثال اشتغال، آموزش، درآمد) بوده و محرمانه می‌باشد. پاسخ‌های شما به این سوالات به مدرسه فرزند شما یا منطقه داده نخواهد شد. اطلاعاتی که می‌تواند هویت شما را برملا سازد، از این پاسخ‌ها حذف شده و این داده‌ها تنها برای مقاصد پژوهشی مورد استفاده قرار می‌گیرد تا فهم بهتری از مشخصات همسایگی و جامعه شما بدست آید.

بخش 3 شامل سوالاتی در مورد تجربیات در طول همه‌گیری کووید-19 است. پاسخ‌های شما به سوالات بخش 1 و 3 با پاسخ‌های والدین/سرپرستان دیگر ترکیب شده و در دسترس عموم قرار می‌گیرد. اطلاعاتی که می‌تواند هویت شما را مشخص کند از این پاسخ‌ها حذف خواهد شد.

از اطلاعات شما چطور محافظت می‌شود؟

اگر اطلاعات CHEQ در انتشارات پژوهشی یا مدارک عمومی مورد استفاده قرار گیرد، پاسخ‌های شما به سوالات CHEQ با پاسخ‌های دریافت شده از والدین دیگر ترکیب شده و پاسخ‌های فردی شما به هیچ طریقی شناسایی نمی‌شود.

چه اطلاعاتی با HELP به اشتراک گذاشته می‌شود؟

برای مشارکت در CHEQ، منطقه آموزشی شما اطلاعات مربوط به فرزند شما، شامل نام، شماره آموزشی شخصی (PEN)، تاریخ تولد، جنسیت، کد پستی و این که First Nations، Métis یا Inuit هستند را به HELP در UBC ارائه می‌نماید. اطلاعات تکمیلی شامل این موارد است: ناتوان هستند یا توانایی متفاوتی دارند یا این که فراگیر زبان انگلیسی بوده یا در برنامه French Immersion حضور دارند. این اطلاعات برای مقاصد تحقیقاتی به اشتراک گذاشته می‌شود.

مدرسه از نام فرزند شما به منظور اجرای CHEQ و برنامه‌ریزی در مدرسه استفاده می‌کند، اما زمانی که داده‌های CHEQ به منظور اهداف تحقیقاتی توسط HELP مورد استفاده قرار می‌گیرد، کلیه اطلاعات هویتی حذف خواهد شد.

HELP چگونه داده‌های CHEQ را استفاده کرده و آنها را نگهداری می‌کند؟

HELP مسئول ایمن نگه داشتن داده‌های CHEQ است. داده‌های CHEQ در محیطی امن ذخیره خواهد شد. اطلاعات شخصی جدا از داده‌های CHEQ نگه داشته خواهد شد. داده‌های CHEQ را می‌توان طبق قوانین حفظ حریم خصوصی فدرال، استانی/منطقه‌ای برای پروژه‌های تحقیقاتی تأیید شده مورد استفاده قرار داد. محققین ممکن است برای استفاده از داده‌های CHEQ برای مقاصد تحقیقاتی یا آماری درخواست مجوز کنند. در صورت تأیید، دسترسی به داده‌هایی که نمی‌توانند به هیچ دانش آموزی به شکل فردی ارتباط داده شود، ارائه می‌شود.

داده‌های بدست آمده از CHEQ ممکن است به داده‌های دیگر ارتباط داده شود تا بتوان از عواملی که بر روی رفاه، سلامت و موفقیت تحصیلی کودکان تأثیر می‌گذارد، مطلع شد. داده‌های دیگر می‌تواند شامل اطلاعات آموزشی و سلامتی باشد. داده‌هایی که ارتباط داده می‌شود تنها می‌تواند جهت مقاصد پژوهشی، برنامه‌ریزی یا ارزیابی توسط محققین مورد تأیید HELP بر اساس یک موافقتنامه پژوهشی تأیید شده مورد استفاده قرار گیرد.

همچنین داده‌های CHEQ تنها در سطح گروهی و به منظور تحقیق، برنامه ریزی و ارزیابی برنامه‌ها با وزارتخانه‌های بریتیش کلمبیا به اشتراک گذاشته خواهد شد. اطلاعات بیشتر در این وب سایت در دسترس است: www.earlylearning.ubc.ca/safeguarding-personal-information/

برای دغدغه‌های مربوط به امنیت و حریم خصوصی داده‌های CHEQ فرزند خود، لطفاً با مسئول حریم خصوصی HELP به آدرس ایمیل privacy@help.ubc.ca تماس بگیرید.

گزارشات و داده‌های بومیان

کمیته راهبری بومیان (ASC) در HELP یک پروتکل در ارتباط با گزارش داده‌های مربوط به فرزندان First Nations، Métis، و/یا Inuit ایجاد نموده است. این پروتکل اطمینان حاصل می‌کند که داده‌ها در حمایت از خودمختاری مردم بومی در جهت بهبود نتایج رشدی برای فرزندان افراد بومی مورد استفاده قرار می‌گیرد. HELP داده‌های CHEQ مربوط به مردم بومی را تنها مطابق با رهنمودها و تحت نظارت ASC گزارش می‌کند.

مدرسه و جامعه شما چگونه بهره‌مند خواهد شد؟

اطلاعات بدست آمده از CHEQ می‌تواند به مدارس، طراحان برنامه و جامعه کمک کند تا آگاهی بیشتری از روش‌های ایجاد تجربیات زود هنگام برای کمک به کودکان در راستای پیشرفت در جامعه بیابند. از طریق تکمیل CHEQ، والدین و مراقبین اطلاعات دقیق مورد نیاز جوامع را برای حمایت از خانواده هایشان به شکل راهبردی ارائه می‌نمایند.

اطلاعات بیشتر در مورد پروژه CHEQ را از کجا می‌توان دریافت نمود؟

اگر مایل به دریافت اطلاعات بیشتر در مورد CHEQ هستید لطفاً به این تارنما مراجعه نمایید: <http://earlylearning.ubc.ca/cheq/>. اگر سوالی در مورد این پروژه دارید لطفاً با این آدرس تماس بگیرید cheq@help.ubc.ca یا 604 827-3512. اگر نگرانی یا شکایتی در مورد حقوق فرزند خود به عنوان فرد حاضر در پژوهش و/یا تجربیات خود به هنگام مشارکت در این تحقیق داشتید، لطفاً با خط تلفن شکایت فرد حاضر در پژوهش در دفتر اصول اخلاقی پژوهشی UBC در University of British Columbia به شماره 604-822-8598 تماس گرفته یا به آدرس RSIL@ors.ubc.ca ایمیل ارسال کرده یا با شماره تلفن رایگان 1-877-822-8598 تماس بگیرید.

ارادتمند شما،

Dr. Mariana Brussoni
مدیر، Human Early Learning Partnership
University of British Columbia